

Listado de Participios Irregulares Franceses

	FRANÇÉS		Español	
	Verbo	Participio pasado	Infinitivo	Participio
1	acquérir	<i>acquis</i>	adquirir	adquirido
2	apprendre	<i>appris</i>	aprender	aprendido
3	atteindre	<i>atteint</i>	atender	atendido
4	avoir	<i>eu</i>	tener	tenido
5	battre	<i>battu</i>	vencer	vencido
6	boire	<i>bu</i>	beber	bebido
7	comprendre	<i>compris</i>	entender	entendido
8	conduire	<i>conduit</i>	conducir	conducido
9	connaître	<i>connu</i>	conocer	conocido
10	construire	<i>construit</i>	construir	construido
11	convaincre	<i>convaincu</i>	convencer	convencido
12	courir	<i>couru</i>	correr	corrido
13	couvrir	<i>couvert</i>	cubrir	cubierto
14	craindre	<i>craint</i>	temer	temido
15	croire	<i>cru</i>	creer	creído
16	cuire	<i>cuit</i>	cocer	cocido
17	décevoir	<i>déçu</i>	decepcionar	decepcionado
18	découvrir	<i>découvert</i>	descubrir	descubierto
19	détruire	<i>détruit</i>	destruir	destruido
20	devenir	<i>devenu</i>	convertirse en / llegar a ser	- - -
21	devoir	<i>dû</i>	deber	debido
22	dire	<i>dit</i>	decir	dicho
23	disparaître	<i>disparu</i>	desaparecer	desaparecido
24	écrire	<i>écrit</i>	escribir	escrito
25	élire	<i>élu</i>	elegir	elegido
26	entendre	<i>entendu</i>	comprender	comprendido
27	être	<i>été</i>	ser	sido
28	faire	<i>fait</i>	hacer	hecho
29	falloir	<i>fallu</i>	ser necesario / preciso	- - -
30	interdire	<i>interdit</i>	prohibir	prohibido
31	joindre	<i>joint</i>	juntar	juntado
32	lire	<i>lu</i>	leer	leído
33	mentir	<i>menti</i>	mentir	mentido
34	mettre	<i>mis</i>	poner	puesto
35	mourir	<i>mort</i>	morir	muerto
36	offrir	<i>offert</i>	ofrecer	ofrecido
37	ouvrir	<i>ouvert</i>	abrir	abierto
38	naître	<i>né</i>	nacer	nacido
39	paraître	<i>paru</i>	aparecer	aparecido
40	partir	<i>parti</i>	irse	ido
41	peindre	<i>peint</i>	pintar	pintado
42	permettre	<i>permis</i>	permitir	permitido
43	plaire	<i>plu</i>	gustar	gustado
44	pleuvoir	<i>plu</i>	llover	llovido
45	pouvoir	<i>pu</i>	poder	podido
46	prendre	<i>pris</i>	tomar	tomado
47	produire	<i>produit</i>	producir	producido

Listado de Participios Irregulares Franceses

	FRANÇÉS		Español	
	Verbo	Participio pasado	Infinitivo	Participio
48	promettre	promis	prometer	prometido
49	recevoir	reçu	recibir	recibido
50	reconnaître	reconnu	reconocer	reconocido
51	rendre	rendu	devolver	devuelto
52	répondre	répondu	responder	respondido
53	rire	ri	reír	reído
54	savoir	su	saber	sabido
55	sourire	souri	sonreír	sonreído
56	souffrir	souffert	lastimar	lastimado
57	suffire	suffi	bastar	- - -
58	suivre	suivi	seguir	seguido
59	surprendre	surpris	sorprender	sorprendido
60	tenir	tenu	sostener	sostenido
61	traduire	traduit	traducir	traducido
62	valoir	valu	valer	valido
63	vendre	vendu	vender	vendido
64	venir	venu	venir	venido
65	vivre	vécu	vivir	vivido
66	voir	vu	ver	visto
67	vouloir	voulu	querer	querido

Reglas de formación del Participio en Francés

Ya sabemos que, de manera general, hay 3 tipos de verbos en francés (conjugaciones) según en qué acabe el infinitivo:

- 1º grupo: verbos acabados en -ER
- 2º grupo: verbos acabados en -IR
- 3º grupo: resto de verbos, que pueden acabar en -IR, en -RE o en -OIR, además del verbo ALLER.

Para **formar el participio**, hay que añadir a la RAIZ del verbo las TERMINACIONES DE PARTICIPIO correspondientes.

La raíz la obtenemos del INFINITIVO, eliminando la terminación de infinitivo (-ER, -IR, -OIR, -RE)

- Para el 1º grupo, **se añade a la raíz la terminación -É** para formar el participio.
OJO a la tilde: sin tilde, está MAL FORMADO.

CHANTER > CHANT-~~ER~~ > CHANT-É > CHANTÉ. J’ai chanté (yo he cantado)

- Para el 2º grupo (y 3º grupo, acabados en -IR), **se añade a la raíz la terminación -I** para formar el participio (¡SIN tilde!)

-ER → É
-IR → I

FINIR > FIN-~~IR~~ > FIN-I > FINI Tu as fini (tú has acabado)

- Para los verbos del 3º grupo, no hay reglas fijas, hay unas “**normas**” o “**tendencias**” (por eso hay que estudiar esta lista) De manera muy general,
Los verbos acabados en -OIR, suelen formar el participio con -U
VOULOIR > VOULU Je n’ai pas voulu le faire (yo no he querido hacerlo)
Los verbos acabados en -RE, suelen formar el participio con -S, -T o nada. (Ø)
PEINDRE > PEINT Il a peint un beau tableau (el ha pintado un bonito cuadro)